



**STANDARD
100**

Declaration of Conformity

OEKO-TEX® STANDARD 100

Edition 01.2025

OEKO-TEX®
International Association for Research and Testing in
the Field of Textile and Leather Ecology.
국제 섬유 및 가죽 생태학 연구 및 실험협회.

OEKO-TEX Service GmbH
Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich
+41 44 501 26 00
www.oeko-tex.com

STANDARD
100

If there are any differences in the interpretation of the two languages in this document, the German version takes precedence. For documents issued in English and other foreign languages, the English version takes precedence.

The authority for using the OEKO-TEX® STANDARD 100 mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is restricted to the applicant. Use of the mark presupposes a test report from a testing institute certifying the authorisation as well as issue of the following declaration.

Declaration

For authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" I declare as authorized person on behalf of my company.

1 Quality control

We have described to one of the testing institutes the precautionary measures taken within the company to ensure that all products manufactured and/or sold for which authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" has been granted do fulfil the conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 (and of the possibly also applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD) in the same way as the samples that have been sent to the institute, and based on those tests the authorisation has been granted.

2 Quality assurance

To ensure the conformity of the products manufactured with the sample material and/or sold we operate an effective quality assurance system and shall maintain it for the whole period of use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances", thereby ensuring and proving to the OEKO-TEX® institute that the products from different processing batches or from different colours are spot-checked for compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) and as circumstances require are spot-checked for leather, skin or fur components, perhaps present in the certified article too, for compliance with the requirements of the then co-applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD. Tests can be carried out at our works or at one of the OEKO-TEX® institutes.

본 문서에서 번역된 두가지 언어가 다른 경우, 독일어가 우선합니다. 영어와 기타 외국어로 번역된 경우 영어가 우선합니다.

OEKO-TEX® STANDARD 100 마크 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances"를 사용할 수 있는 권한은 신청자에게만 부여됩니다. 마크 사용은 인증을 인증하는 시험 기관의 성적서를 전제로 합니다. 다음 선언문도 발행됩니다.

성명

"OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances"의 사용 권한을 위해 본인은 회사를 대표로 성명하는 바입니다.

품질관리

당사는 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" 마크를 사용할 수 있는 승인을 받아 제조 및/또는 판매되는 모든 제품을 보장하기 위해 기업 내에서 취하는 예방 조치를 시험 기관 중 한 곳에 설명했습니다. 조건과 기준을 충족하는 것이 승인되었습니다(부록 4에 따라 요청된 인증에 따라 또는 부록 6에 따라) OEKO-TEX® STANDARD 100(및 적용 가능한 OEKO-TEX® LEATHER STANDARD)를 연구소로 보내주신 시료와 동일한 방법으로 해서 인증을 받았습니다.

품질보증

견본 또는 제조 및 유통되는 제품의 준수여부를 보증하기 위하여 당사는 효율적인 품질보증체계를 갖추어 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances"의 인증의 유효기간 내 유지할 것 입니다. 이에 따라, 상기 내용을 보증하기 위하여 서로 다른 공정이나 다른 색상에 대한 무작위 시험이 진행된 제품을 OEKO-TEX® 시험기관에 제공하여 OEKO-TEX® STANDARD 100 조건과 기준치에 부합되도록 할 것이며 (신청한 부록 4 또는 부록 6에 따라 요청된 인증에 따라 다름) 동일한 조건으로 무작위 시험을 필요로 하는 가죽과 피혁, 모피 소재에 대해서도 OEKO-TEX® STANDARD 100 과 LEATHER STANDARD의 규격에 충실할 것 입니다. 시험은 검사과정 중 또는 OEKO-TEX® 협회 소속 시험 연구소에서 진행됩니다.

STANDARD
100

We document these tests by specifying:

- Date of testing
- Designation of the test sample (manufacturing batch, finishing batch, colour, etc.)
- Person responsible for the test
- Test results
- Random tests

Moreover we accept that the institute granting authorisation for use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is authorized to carry out random tests on each product under application in accordance with the original type twice a year until we indicate to the institute of OEKO-TEX® that production and/or sale has been discontinued and the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is no longer used. The costs of testing are charged to us. If random testing reveals a deviation from the limit values on which the tests are based, an additional test shall be carried out on a different sample for the purpose of checking, and the relevant costs are likewise charged to us. If further deviations are found, the OEKO-TEX® institute responsible for the granting of the authorisation may withdraw the authorisation to mark the product with the label "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" with immediate effect. The use of existing advertising materials, displays, labels, etc. is limited to two months from the time of withdrawal.

However, in cases where at the control tests a severely/serious deviation from the underlying/required limit values is found, the testing institute and as the circumstances require also the OEKO-TEX® Secretariat has also the right, to withdraw the issued certificate and the authorisation to label the products with the OEKO-TEX® STANDARD 100 mark with immediate effect. In such cases it is also possible to prohibit the use of advertising materials, display labels, labels, etc. with immediate effect.

We acknowledge, that auditors from the testing institute are allowed to visit and audit the company in reference to the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. In case of non-compliance with the OEKO-TEX® STANDARD 100 requirements and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6), the cost for the analytical testing (control tests) and an audit fee have to be paid by us.

We acknowledge that the certifying institute or an OEKO-TEX® Auditor is entitled to check our company with reference to the quality assurance meas-

당사는 다음과 같이 지정되는 조건을 문서화 할 것 입니다.

- 시험 날짜
- 시험 시료의 지정(제조배치, 후가공 배치)
- 시험 책임자
- 시험 결과
- 무작위 시험

또한 당사는 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" 마크 사용을 승인한 기관이 원래 유형에 따라 신청 중인 각 제품에 대해 1년에 두 번 무작위 시험을 수행할 권한이 있음을 인정합니다. OEKO-TEX® 연구소에 생산 및/또는 판매가 중단되었음을 알리고 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" 라는 문구는 더 이상 사용되지 않습니다. 시험 비용은 당사에서 청구됩니다. 무작위 시험을 통해 시험 기준 이 되는 한계값과의 차이가 밝혀지면 확인을 위해 다른 시료를 대상으로 추가 시험을 수행해야 하며 관련 비용도 마찬가지로 당사에 청구됩니다. 추가 편차가 발견되면 승인 부여를 담당하는 OEKO-TEX® 기관은 제품에 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" 라벨을 제품에 표시하는 승인을 즉시 철회할 수 있습니다. 기존 광고물, 전시물, 라벨 등의 사용은 철회 시점으로부터 2개월 안에 제거되어야 합니다.

그러나 관리 시험에서 기본/필수 한계 값에서 심각하고 심각한 편차가 발견되는 경우 시험 기관 및 상황에 따라 OEKO-TEX® 사무국도 발급된 인증서를 철회할 권리가 있습니다. OEKO-TEX® STANDARD 100 마크를 제품에 즉시 부착할 수 있는 인증을 받았습니다. 이러한 경우 광고 자료, 전시 라벨, 라벨 등의 사용을 즉시 금지하는 것도 가능합니다.

시험기관에서 파견되는 현장 감사원 및 현장 감사는 OEKO-TEX® STANDARD 100 따른 인증과정 임을 인지합니다. OEKO-TEX® STANDARD 100 요구사항 및 기준 (신청한 부록 4 또는 부록 6에 의거)에 대한 시험분석비용 (control test) 과 현장감사 비용은 고객사에서 부담합니다.

인증 발행 기관 또는 OEKO-TEX® 현장 심사원이 OEKO-TEX® STANDARD 100에 따른 인증 절차에 관한 품질 보증 조치에 관하여 고객사를 확인할 자격

STANDARD
100

ures in respect of the certification process according to OEKO-TEX® STANDARD 100. This control will take place, under normal circumstances, in a three year cycle; the first time before or shortly after issuing the first certificate to our company. The costs of these visits are charged to us. Companies already certified according to OEKO-TEX® STeP are exempt from these additional audits and payments.

3 Limit of authorisation

We know that the authorisation to label a product with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is limited to a maximum of one year.

4 Conformity declaration

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the OEKO-TEX® STANDARD 100 and where required complies with the conditions/limit values of the co-applicable OEKO-TEX® LEATHER STANDARD, which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully has to acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

이 있음을 인정합니다. 이러한 품질관리 감사는 3년 주기로 진행되며, 첫번째 현장감사는 인증서가 발행된 직후 또는 이전에 이루어지는 것을 숙지하였습니다. 현장 감사에 대한 제반 경비가 청구될 것입니다. OEKO-TEX® STeP을 보유하고 있는 기업은 상기 감사와 비용이 면제 됩니다.

권한의 제한

당사는 "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" 제품에 대한 라벨 사용 권한 기간이 최대 1년으로 제한됨을 인지 합니다.

적합성 성명

OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances “의 마크가 표시된 제품의 생산자 및/또는 유통업체인 당사는 제조 및/또는 판매되는 제품이 해당 조건/한계 값을 준수함을 자체 책임으로 선언합니다. (신청한 부록 4 에 따른 또는 부록 6에 의거) OEKO-TEX® STANDARD 100은 유해 물질의 한계값과 관련하여 우리에게 알려진 공동 적용 가능한 OEKO-TEX® STANDARD 100 및 LEATHER STANDARD의 조건/한계값을 준수합니다. 당사는 인증된 생산품의 품질 보증 부분에 대하여 무한의 책임이 있습니다. 또한 당사는 생산자와 공급자, 수입업자의 품질보증 부분에 대하여 책임이 있음을 인지 합니다. 위임의 경우 인증기관에 관련 품질 보증 시스템의 효율성을 충분히 알려야 합니다.

STANDARD
100

Name and address of the applicant issuing the declaration 서약서를 제출하는 신청인의 이름과 주소

Declaration of conformity for

다음에 대한 적합성 선언

(please mark what applicable and make sure to mark correctly!) (신청항목에 대한 정확한 표기!)

- ☐ OEKO-TEX® STANDARD 100, requirements of **Annex 4 included**
OEKO-TEX® STANDARD 100, **부록4 요구사항 포함**
- ☐ OEKO-TEX® STANDARD 100, requirements of **Annex 6 included**
OEKO-TEX® STANDARD 100, **부록 6 요구사항 포함**

For leather, skin and/or fur components possibly also present in the article(s) the conditions and criteria of the latest valid OEKO-TEX® LEATHER STANDARD are valid.

제품에 포함될 수 있는 가죽, 피혁 과/또는 모피 구성 요소의 경우 최신 OEKO-TEX® LEATHER STANDARD의 조건 및 기준이 유효합니다.

Identification of the products (Scope of the certificate: designation of products, type of material, type or design number, colours, further relevant characteristics etc.)

제품 식별(인증서 범위: 제품 지정, 재료 유형, 유형 또는 디자인 번호, 색상, 기타 관련 특성 등)

Number of the test report which is basis for the issuance of the certificate (may be filled in by the institute)

인증서 발급 기준 시험 리포트 수(시험 기관에서 입력)

I confirm that the applicant is fully responsible for this declaration.

신청인 본인은 본 서약서에 전적으로 책임이 있음을 확인합니다.

Date

날짜

Signature

서명

.....